



CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE
D'ORGANISMES DE CONTROLE



Dr.-Ing. T. Bäumer
Ingenieurbüro

Test Report

Inspection Certificate
Certificat de Réception
Certificato Collaudo Materiali
DIN EN 10204- 3.2

Prüf-Nr. - Inspection No-
Certificat N° - N° di collaudo: 5535 W 972250
Teil - Part - Partie - Parte: 1
Blatt-Nr. - Sheet No - Page N° - Pag N°: 1 / 4

Besteller - Customer - Acheteur - Committente:

A+R Armaturen GmbH
Altenhagener Str. 4a, 32107 Bad Salzuflen

Kundenbestell-Nr. - Purchase order No -
Numero cdo client - N° dell'ordine:

Vom - dated - date - in data: 17.11.2005

Herstellerwerk - Manufacturer's work - Usine productrice - Produttore:

A+R Armaturen GmbH,
Altenhagener Str. 4a, 32107 Bad Salzuflen

Werks-Nr. - Works-No - N° usine - Commessa N°:

Prüfgrundlagen/Anforderungen - Technical requirements/Demands - Spécifications techniques/Exigences - Norma di controllo/Requisiti:
British Standard 6755, Part 2, 1987

Stempel des Sachverständigen - Inspector's stamp -
Poinçon de l'expert - Punzone dell'ispettore:

Erzeugnis - Product - Produkt - Prodotto

Pos Item-No Poste-N° N° pos.	Stückzahl Quantity Nombre Numero pezzi	Gegenstand - Article - Désignation du produit - Tipo di prodotto
1	1	KHL 510 Serie Ball Valve Flange end connections, Lever opened Nominal bore: DN 80 Pressure rating: PN 40 Weight: 21 kg Bore: Full bore Body/flanged end piece material: 1.0619 Operating stem material: 1.4401 Ball material: 1.4308 Sealing elements: PTFE pure Stem seal material: Graphite Drawing number: KHL 510-332-080-3747/1 Operation device: Lever 330 mm length

Zusätzliche Angaben - Additional remarks - Autres remarques - Osservazione:

Qualified sizes of valves:
DN 80, DN 100, DN 125, DN 150

Testing location:

Laboratory of consultant engineer Dr.-Ing. T. Bäumer,
Altensenner Weg 75, D - 32052 Herford

Qualified pressure ratings for valves rated PN 40:
Class 150, Class 300, PN 16, PN 25, PN 40

Die gestellten Anforderungen sind laut Anlagen erfüllt - The requirements are fulfilled as per Annex.
Les conditions imposées sont satisfaites suivant annexes - I risultati sono conformi ai requisiti richiesti come da allegati.

Herford

Ort - Location - Lieu - Localita

17.11.2005

Datum - Date - Data

Dr.-Ing. T. Bäumer

Consultant Engineer

Dipl.-Ing. Onken

Der Sachverständige / Abnahmebeauftragter
Expert / Inspection Representative

Anlagen - Annexes - Annexes :

1) Ergebnis der Prüfungen - Test results - Résultats des essais - Risultati delle prove

TÜV NORD GmbH
Benannte Stelle; Kenn-Nr.: 0045
Notified Body; reg no 0045

